



1

Dai ber

49, 8, 75 G



۱ ۳۶

۱ ۳۶

Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



هذا كتاب الاسطرلاب

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب الارباب • مالك الامم والاعمال  
 والصلوة • ومن او • الحكمة • فضل  
 الخطاب • و • الله واصحابه المهتدون  
 بطريق الصواب • والتابعين لهم باحسان  
 الى يوم يقوم الحساب • **وبعد** فلما  
 كانت الآلات الرصدية مما يحتاج اليه  
 سيم الاسطرلاب • كسيت القبلة والاشرف  
 وبعض الفنون المستطاب • اوقمت  
 ان اكتب فيه رسالة مستغنية عن الاقتصار  
 والاطناب • ومفيدة للصغير والكبير من  
 الطلاب • وكتبت هذه الرسالة بغير  
 اتفاق الملك الوهاب • على طريق الحق و  
 الصواب • لا المشهوره بين الاصحاب • ولا  
 للتذكرة عند الاحباب • بل للعطف من الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب الارباب • مالك الامم والاعمال  
 والصلوة • ومن او • الحكمة • فضل  
 الخطاب • و • الله واصحابه المهتدون  
 بطريق الصواب • والتابعين لهم باحسان  
 الى يوم يقوم الحساب • **وبعد** فلما  
 كانت الآلات الرصدية مما يحتاج اليه  
 سيم الاسطرلاب • كسيت القبلة والاشرف  
 وبعض الفنون المستطاب • اوقمت  
 ان اكتب فيه رسالة مستغنية عن الاقتصار  
 والاطناب • ومفيدة للصغير والكبير من  
 الطلاب • وكتبت هذه الرسالة بغير  
 اتفاق الملك الوهاب • على طريق الحق و  
 الصواب • لا المشهوره بين الاصحاب • ولا  
 للتذكرة عند الاحباب • بل للعطف من الرحيم





ومعدل النهار **والصغرى** منها قسمي مدار السرطان  
**والكبرى** منها قسمي مدار الجوزي هذا في السطح الشمالي  
وفي الجنوبي بعكس الاخرين **وتنقسم** هذه الدوائر  
الثلاث بأربعة ارباع بقطرين متقاطعين على  
المركز على ذوايا قائمة يتراسدهما بوسط الكروي  
والعلامة ويسمى اعلى الافق خط وسط السماء  
وخط الزوال وخط نصف النهار **واسفل** خط  
وتدور **والعصر** الاخر يمر بقطبي الاعتدالين  
ويسمى خط المشرق والمغرب وخط الاستواء  
المقطرات هي القسي المتوالية المتضابطة المرسومة  
في اعلى الصفحة غالباً اذا كانت موضوعة في  
الجزء بعضها خارجة عن مدار الجوزي ومنقوبة  
اليه من جانب اخر فتصير قطع دوائر وذلك  
بقدر فضل تمام العرض على الميل الاكبر **وهو**  
غاية ارتفاع راس الجوزي في ذلك العرض **وهو**  
بعضها دوائر يصفها خط الزوال فالأخر منه  
مقطرات خربية والايسر منه مقطرات شرقية **و**  
الافق هو اول المقطرات ويكون خطا مستقيما  
في صفحة البلد الذي لا عرض له وفي ذوات العرض



العروض قسماً ان لم يبلغ تمام الميل الكلي والاد  
قواتر وما فوقه الى **ص** ايضا دائرة فيقتضي  
ان يكون جميع المقنطرات فيهما دائرتين **و** سميت  
الرأس هي النقطة الواقعة في امتيق وواثر اللقطة  
**و** في الغالب يكتب فيها **ص** من عدد المقنطرات  
ويعد بها عن مدار الحمل والميزان بقدر القرب **و**  
عن مدار السرطان بقدر فضل ما بين العرض  
والميل الى عظم **و** اما تقسيم المقنطرات فعلى  
ما يراه والاكثر ستة ستة **و** السموت هي  
القسم التي المقتضية على سمت الرأس غالباً المقنطرة  
جميع المقنطرات وتكون في صفحة **ص** خطوطا  
مستقيما او لها هي القوس المارة بتقطعي  
التقاطع بين مدار الحمل والميزان وبين الاقطبي  
بخطي المشرق والمغرب **و** الساعات الزمانية  
البلورية وتسمى المعوجة ايضا هي الخطوط المتوازية  
المرسومة على النصف الختفي من الصفحة غالباً  
بان تقسم الرواثر لثلاث التي تحت الاقطبي الى  
**ب** قسمين متساوية وتكون جميعها خطوطا  
مستقيما في صفحة البلورة الذي لا عرض له وفي

مخبري منها انشور مدار السرطان  
مدار الحمل عرض القطب  
الاخرين وتقسيمها  
عقود من مقنطرات  
تدويرا من اوسط  
على الاقطبي خط وسط  
طريق  
المخبرية متقطعي  
المغرب وخط الساعات  
المتوازية المقنطرات  
بما اذا كانت موضوعة في  
من مدار الحمل وسميتها  
تقسيم قطع مدار السرطان  
من على الميل الاكبر هو  
مخبري في ذلك العرض  
ها خط الزوال كما يكون  
بسمت المقنطرات  
طرات ويكون خط الساعات  
لا عرض له وفي ذلك



ذوات العريض نسبيا ما خلا اقلها البعد  
فانه خط مستقيم في جميع العريض وترسم هذه  
الخطوط وان لم يكن العريض اكثر من تمام الميل الكلي  
والآ فلا **والعكبتون** هي الصفيحة المشبكة  
الموضوعة فوق الصفايح المشكّلة على منطقة  
البروج ومحودات الكواكب **نقطة** البروج  
هي الموازاة المقسومة الى **ارب** اقسام على كل قسم  
ثلاثون جزء من اجزاء البروج ويسمى ايضا ذراع  
البروج مكتوب على كل قسم اسم ما يتخبره ذلك القسم  
من البروج **ومحودات** الكواكب الثوابت هي  
الاطراف الرقيقة من الزيادات المكتوبة عندها  
اسماءؤها وتسمى شظايا ومرى الكواكب ايضا  
**والمرقي** هو الجزء الذي يقع من الفصل المشترك بين  
اشرا القوس واقل الجردى مما تسا ابدأ بحر الحجر  
ويسمى مرى الجزء ايضا **والقطب** هو القطب  
الذي لمركز الحجر والصفايح والشبكة **والمحود**  
هو المسار الاصل في القطب **والفلس** هو  
الصفيحة الصغيرة اللابسة للحوار **والفرس**  
هو الشظية الراخلة في حرق المحود تحت الصفايح





هي المسطرة التي تدور على ظهر الاسطرلاب  
 والحرف المستعمل منها هو المار بالمركز **وفي**  
 راسيها البفتان قائمتان عليها على ذوايا  
 قائمة **وفي** كل واحد منهما ثقب يقابل الآخر  
 وتسميان الهوتين وهما لا يدل اخذ الارتفاع  
**هذا ما يوضع في الاسطرلاب من الرسوم**  
 المشهورة والله تعالى اعلم **الباب الاول**  
 في معرفة اخذ الارتفاع هو قوس من دائرة  
 الارتفاع بين مركز الشمس او الكوكب وبين  
 الافق من الجانب الذي **وتريقه ان تملك**  
 الاسطرلاب بيدك اليمنى او اليسرى و  
 تستقبل بهدفة العليا نحو الشمس وتوس  
 العضادة طالعا وتاذ الى ان يدخل شعاع  
 الشمس من الثقب العليا ويقع على السفلى  
 وينفذ الى جهة الاخرى ثم انظر ما وقع عليه  
 حرف العضادة من اعداد ربع الارتفاع  
 الارتفاع في ذلك الوقت **ثم** تاخذ الارتفاع  
 مرة بعد لحظة فان زاد فشرقي واذا فغربي  
 هذا اذا كان للشمس شعاع **واما** اذا كانت

بالاسطرلاب بين مركز  
 بينك وبين العضادة  
 فيكون مركز الشمس من ثقب  
 في خط عرض العضادة  
 المطلوب وذكر ان  
 ويسان وتسمى في  
**الباب الثاني** في معرفة  
 بطورها هي ما تطلعت  
 الارتفاع الذي هي شبه  
 الارتفاع من شهر





كانت منكسرة الشعاع وحررها ظاهر فخلق  
 الاسطرلاب بين بصرك والشمس ومغفل اسرى  
 عينيك وادرا العضاة عليها وسفلى حتى  
 ترى جهر الشمس من ثقبتي الهذقتين معا  
 وقع عليه حرف العضاة من الاعداد فهو  
 المطلوب وكذا تأخذ كل ارتفاع وانخفاض  
 وتساوي وتجي في المنة ان شاء الله تعالى  
**الباب الثاني** في معرفة درجة الشمس  
 ونظيرها هي ما قطعته الشمس من مدار  
 البرج الذي هي فيه وقت الزوال وطريقه  
 ان تعلم ما مضى من شهرك الرومي وتزيد عليه  
 حرفه فما



اجتمع فوجد الماضي  
 من مدار البرج  
 الذي تحت  
 شهرك  
 الذي  
 لم يزل المحقق  
 على  
 وهو درجة الشمس هكذا

على ظهر الاسطرلاب  
 هو المار بالمرور  
 تان عليه اقل من  
 منهما ثقب يتناول  
 وحررها لاجل اسفل  
 اسطرلاب من الراس  
 الى اعلم **الباب الثالث**  
 فاع هو قوس من مدار  
 الشمس او الكوكب جبه  
 قريب وطريقه ان تسلك  
 العصى او اليسرى و  
 لها نحو الشمس وتزوي  
 ان لا الى ان يخالص  
 لعلها ويقع على اسطر  
 ترى ثم انظر ما وقع عليه  
 اعداده وبع الان تقام  
 لوقت ثم تأخذ الان تقام  
 ذوا وشرق في وقت نظري  
 من شعاع **و** ان اذا كانت



واما طريق معرفة درجة النظير فهو ان تضع  
درجة الشمس على افق المشرق او على خط  
المشرق او على خط الزوال فاقع على افق  
المغرب او على خط المغرب او على خط وتد  
الارض فهو درجة النظير • او تقدر بقدر  
ما قطعته الشمس من برجها من البرج الثاني  
فما كان فهو درجة النظير والله تعالى اعلم

**الباب الثالث** في معرفة الميل والغاية  
وغرض من البلاد **اما** الميل فهو بعد الشمس من مدار  
الاستواء وطريقه ان تضع الجوز الذي تريد  
ميل على خط نصف النهار فابينه وبين معقل  
النهار من اجزاء المقنطرات فهو مقدار الميل  
في ذلك اليوم في جميع الاقطار فان كان الجزء  
داخلا فيها فالميل شمالي وان كان خارجا عنها  
فهو جنوبي **واما** معرفة الميل من قوسه اذا  
كانت موضوعة في الآلة فهو ان تضع احد طرفي  
العضادة على مقدار بعد الدرجة عن اقرب الاقطار  
اليها من ربع الارض فاقع عليه واسم اكثر  
من قوس الميل فهو مقدار الميل في ذلك اليوم **و**



**و اما معرفة الميل من قوس الميل على الرفع فضع**  
احد حرفي المضادة على مقدار بعد الارتفاع عن  
القرب للاعتدال اليها فاقطع حرفه المضادة  
من قوس الميل انزل منه بالجنوب المسوطة  
الى القوس بقدر من اوله مقدار الميل في ذلك  
اليوم **واما** جهته فان كان الجوز من البروج  
الشمالية فالميل شمالي وان كان من البروج الجنوبية  
فهو جنوبي والبروج الشمالية من اول العمل  
الى اخر السبل والبروج الجنوبية من اول العمل  
الى اخر الحوت **واما** الغاية فهي كون ارتفاع  
الشمس او الكوكب على دائرة نصف النهار وطريقها  
ان ترصد الا ارتفاع وقتا بعد وقت ككل اذ لم يخط  
الزاوية وترك الزاوية التي ان ينقص فاذ الارتفاع  
قبل النقص هو الغاية فاستقبل المشرق فان  
كانت الغاية عن يمينك جنوبية وان كانت عن  
يسارك فشمالية **واعلم** ان كل بلوزا عرضة  
على الميل الكلي فقائمه جنوبية مطلقا وكذا  
كل بلوزا عرضة اقل من الميل الكلي ان كان الميل جنوبيا  
فالغاية جنوبية وان كان شماليا وكان اقل من العرض

درجة القطب فهو ان  
افق المشرق والارتفاع  
والارتفاع على خط  
القطب او على خط  
القطب او على خط  
من برجه من البروج  
القطب وان تعال  
في معرفة الميل  
من برجه من البروج  
ان تضع الجوز في  
النهار واجهه  
مقطرات فهو مقدار  
جميع الارتفاع فان كان  
شمالي وان كان خارجها  
معرفة الميل من قوسه ان  
في الاقطاب فضع عرض  
ان بعد الارتفاع ان كان  
تضع زاوية عليه ان كان  
من مقدار الميل في كل



جنوبية ايضا لانه اذا اراد الميل الشمالي على العرض  
فالغاية الشمالية في هذه الحالة **فقط** واما معرفة  
الميل من الغاية والذرية منه فهو ان تعرف ان ذرية  
شمالها او جنوبها تمام العرض فهو مقدار الميل في  
ذلك اليوم فان كانت الغاية اكثر من تمام العرض  
فالميل شمالي وان كانت اقل منه فالميل جنوبي  
**و** اما معرفة الذرية من الميل فهو ان تعرف الميل  
فان كان شمالا فاذ على تمام العرض وان كان جنوبا  
فانقص من تمام العرض فما طلع او بقي فهو الغاية  
في ذلك اليوم واما عرض البلد هو عرض البلد  
عن خط الاستواء مطريتم ان تعرف الغاية في ذلك  
اليوم فان كنت في اول اسد الاعتدالين فتعامر  
ذلك الان تقاع الى **ص** هو عرض البلد وان كنت  
في غير جن من ذريتين الجنين فانظر ما الذي يطلع  
من الميل زد على غاية الان تقاع المذكورة ان كان  
الميل جنوبي او انقصه من غاية الان تقاع ان كان  
شمالا فما طلع او بقي فهو تمام عرض البلد انقصه  
من **ص** فما بقي فهو عرض البلد هذا اذا كانت الغاية  
جنوبية واما اذا كانت الغاية على سائر الايام



لا تقب الى شمال وجه الى جنوب بل مقدار الميل  
 هو العرض **وان** كانت الغاية شمالية فاستعمل تمام  
 الارتفاع الى **قف** مقام الغاية وكل العمل يحصل الخط  
 او الوجه تمام الغاية من الميل فابق عنه فهو العرض  
**وجه** زد الميل على تمام الغاية ان اختلفا في الجهة  
 وخذوا التفاضل بينهما ان اتفقا كما كان فهو عرض  
 البلد **وجه** آخر متى جمعت خطا كان ارتفاع جزءه مع  
 غيره او ارتفاع نظيره ونقصت الى ما حصل تمام  
 العرض **وان** جمعت غايه ارتفاع جزءه تمام  
 غايه ارتفاع نظيره ونقصت الجوه حصل الزا  
 هذه اذا كانت الغاية جنوبية **وان** اذا كانت  
 شمالية فاحصل تمامه الى **قف** مقام الغاية واجمع  
 مع غايه ارتفاع نظيره ونقصت الجاهل حصل تمام  
 العرض **وان** القيت تمام ارتفاع جزءه ما من تمام  
 غايه ارتفاع نظيره ونقصت الباقي منه حصل  
 العرض **وجه** آخر ان زدت الميل الاكظم على  
 حصل غايه ارتفاع رأس السطحان وعرض البلد **و**  
 ان القيت غايه ارتفاع رأس السطحان بقى العرض  
**وان** القيت العرض بقى الغاية **وجه** آخر ان القيت

آخر مع

ان اول الميل القبول على  
 بعض احوال فقط **وان**  
 والارتفاع منه فهو العرض  
 كما كانت الغاية الكبر تمام  
 وكانت الغاية الكبر تمام  
 من الميل القبول على  
 على تمام العرض وان كان  
 العرض على وجهه  
**وان** عرض البلد هو عرض  
 مطروقه او تعرف الارتفاع  
 بقدر الارتفاع كما كانت  
 الى **ص** هو عرض البلد  
 وقد يكون العرض من  
 على غايه الارتفاع  
 انقصت من غايه الارتفاع  
 او بقى فهو تمام عرض  
 على وجهه عرض البلد  
 اذا كانت الغاية عرض



الميل الا عظم من تسعين بقى غاية ان تقاع برأس  
الجوى، والعرض **وان** القيت الغاية بقى العرض وان  
القيت العرض بقى الغاية **وان اردت** ان تعلم  
العرض بكونك فردا البعد المحتوي على الغاية او  
انقص البعد الثاني من الغاية فابلق او بقى فهو  
تمام العرض استقطبه من **ص** فما بقى منه فهو العرض  
**وان** كان بعد شيئا ليا وكان اكثر من العرض فاستقر  
تمام الغاية عن بعد فما بقى عنه فهو العرض هذا  
اذ كان الكوكب يطلع ويغرب **واما** اذا كانت  
ابدى الظهور فاما ان تلتقى تمام الغاية حول وجهه  
واما ان يجمع اية ارتفاعه وغاية اعطاطه  
فصنف المجموع عرضا والذات على اعلم  
**الباب الرابع** في معرفة ارض نطوك من اتي  
اقليم من الاقاليم وهو السبعة وهو يحتاج  
الى معرفة اولها واخرها **واعلم** ان اول الاقليم  
القول اما من خط الاستواء **او من يسم**  
واخره **اللو** واول الاقليم الثاني من  
**لكزل** واخره **الزلط** واول الاقليم الثالث  
من **الزل** واخره **اللو** واول الاقليم الرابع





**الباب الخامس** في معرفة قوس النهار  
والليل وساعاتهما المستوية والرمانية • و  
نصف التعديل • قوس النهار هي المدة التي  
بين شروق الشمس وغروبها ونصف قوس  
النهار هي المدة التي بين شروق الشمس وغروبها  
او بين ذوالها وغروبها • وقوس الليل هي المدة  
التي بين غروب الشمس وشروقها • طريقة  
ان تقنع جزء الشمس على افق المنزلة وتعلم قبالة  
المري في المحجة علامة وتدبر العنكبوت على  
التوالي الى ان يقع ذلك الجز على افق المغرب  
وتعلم قبالة المري ايضا في المحجة علامة فإ  
بين العلامتين من اجزاء المحجة هو قوس النهار  
وما بين العلامتين ايضا من الطرف الآخر هو  
قوس الليل **وان** قسمت قوسيهما على ثمانية  
عشر درجة خرج عدد ساعاتهما المستوية  
بدرجتيهما ويستعمل هذه الساعة العوام  
**وان** قسمت قوسيهما على اثني عشر خرج  
اجزاء ساعاتهما الرمانية ويستعمل هذه  
الساعة الخواص وهم المنجرون والنجيب علم



علم الحرف والرومانية **وان** اردت ان  
تعرف الرومانية من المستوية والمستوية  
منها فزد على عدد المستوية ربعة خرج  
اجزاء الساعات الزمانية وانقص من اجزائها  
خمسةا بقى عدد الساعات المستوية **واما**  
نصف القبول هو المقوران الذي بين نصف  
قوس النهار او الليل **وص** دائما وطريقه  
ان تضع جزء الشمس على افق المشرق وتعلم ما بين  
المري في الحجر علامة وتور العنكبوت على التراب  
ان كانت الشمس في البروج الشمالية وعلى التراب  
التوالي ان كانت الشمس في البروج الجنوبية  
الى ان يقع ذلك الجوز على خط المشرق والمغرب  
فابعد العلامة والمري من اجزاء الحجر هو  
نصف القبول ويقال لها نصف الفصلة ايضا  
ويزيد بين يادة العرض والميل معا ويعرف بانفراد  
اسمها وهذا القبول استلزم في هذا  
العرض ومحملة في الجيب والله تعالى اعلم  
**الباب السادس** في معرفة الدائر وفصل  
الدائر اصطلاحا هو الماخرى من الشرق

معرفة قوس النهار  
تكون والرومانية  
منها من الموقوفة  
اجزاء ونصف قوس  
من قوس الشمس وذلك  
وقد مر الايام الماضية  
وتشريفها وطريقه  
في المشرق وتعلم قارة  
المري العنكبوت على  
الجوز على افق المغرب  
في الحجر علامة فابعد  
الجوز هو قوس النهار  
من طرف العرض  
تكون قوسها  
ساعاتها المستوية  
في الساعة الموقوفة  
يظهر على التراب  
مانية ويسمى هذا  
وهو الجوز والمري على



ان كان الارتفاع شرقيا و الباقي لغروب ان كان غربيا  
و فضل الارتفاع هو الباقي للارتفاع قبله و الماضي منه جمع  
و مجموع الارتفاع و فضله ابراه هو نصف القوس **و**  
طريقه ان تضع جزء الشمس على افق المشرق و تعلم  
قبالة المري في الحجر علامة و تدبر العنكبوت على  
التوالي الى ان يقع ذلك الجوز على خط نصف النهار  
و تعلم قبالة المري ايضا في الحجر علامة ثانية ثم  
تدبر العنكبوت على التوالي الى ان يقع ذلك الحجر  
على افق المغرب و تعلم قبالة المري ايضا في الحجر  
علامة ثالثة فهذه العلامات الثلاث تجعل معك  
من اول ذلك النهار الى آخره فافعل ذلك كل يوم  
ثم تأخذ الارتفاع و ان كان شرقيا فتقوم بقدر ذلك  
الارتفاع من المنطقات الشرقية و تضع حينئذ  
الشمس عليه فابعد العلامة الاولى و المري من  
اجزاء الحجر هو الارتفاع و هو الماضي من المشرق  
و ما بين المري و العلامة الثانية هو فضل الارتفاع  
هو الباقي للارتفاع و ما وقع عليه جزء الظل من  
خطوط الساعات هي الساعات الزمانية الماخضية  
من افق المغرب و باقية الى افق المشرق و ان كان



كان الحد ارتفاع غربياً فتقوم بقدره من المنقذات  
 الغربية ووضع جزء الشمس عليه فأي من العلامة الثانية  
 والحرى من اجزاء المحرجه هو فضل المرات وهو المسمى  
 من الزوال وما بين الحرى والعلامة الثالثة هو المرات  
 وهو الباقي للغروب وما وقع عليه جزء الظهور من  
 خطوط الساعات ايضا هي الساعات الزمانية  
 الماضية والباقية من الوقت **وان اردت** ان  
 تعرف الساعات الزمانية بالساعات الزمانية الاخرى  
 ان كانت موضوعة في الحد الخطية ان تضع اسد  
 رأسى العضاءة على غاية الارتفاع في ذلك اليوم  
 فاوقع من رأسها الدور على الخط الاخر للساعة  
 السادسة الذي هو محيط دائرة علم عليه ثم تقع  
 رأس العضاءة على ارتفاع الوقت فاوقع على المرات  
 في حرف العضاءة من خطوط الساعات هو الساعات  
 الزمانية الماضية بالاقافية من خط المشرق والمغرب  
 ان كان الارتفاع قبل الزوال وان كان بعده هو  
 الساعات الباقية الى خط المشرق والمغرب وما بين  
 العلامة وخط الوقت هو المسمى من الزوال وعليه  
 ستة فابلغ فهو الساعات الزمانية الماضية من

الباقي لغروب الارتفاع  
 زوال قبل ارتفاعه  
 وهو نصف القوس  
 على ان المشرق والمغرب  
 على ان القوس على  
 ان خط نصف النهار  
 في المحرجه معلومة  
 على ان يقع ذلك على  
 ساعة الحرى ايضا في  
 ساعات الثلث فاعلم  
 ان فاعلم ذلك اليوم  
 وشرقا فتقوم بقدره  
 في الشرقي وتضع من  
 علامة الارتفاع والمغرب  
 وهو المسمى من الشرقي  
 الباقية هو فضل المرات  
 اوقع عليه جزء الظهور  
 الساعات الزمانية الماضية  
 ان المشرق والمغرب



الشدة في الارتفاع والله تعالى اعلم **الباب**  
**السابع** في معرفة الظل من الارتفاع والارتفاع  
عنه • اعلم ان الظل قسمان مبسوط وهو الذي  
يزيد نقصان الارتفاع وينقص بزيادته •  
ومكسور وهو عكسه • الظل الموضوع في  
الغالب يكون مبسوطا وهو الذي يتقارب  
اجزائه من جهة خط المشرق والمغرب واولاه  
جهة خط المشرق والمغرب واولاه من جهة خط المشرق  
والمكسور بخلافه • قوله قائمة ينسب الظل اليها  
تعلم بوضع احد راسي العضادة على **مه** من  
ربع الارتفاع فان وقع راس الاخر على **يب**  
فهو المصابع وهو المشهور • وان وقع على  
**و** ونصف **ا** او ثلثي **ا** او على **ن** فمقام  
وان وقع على **س** فاجزاء هذا التعريف قياس  
الظل **واما** معرفة الظل من الارتفاع فهو  
ان تضع احد راسي العضادة على مقدار  
الارتفاع المطلوب ظلها من ربعة فلو وقع عليه  
راسها الاخر من اعواد الظل فهو الظل لذلك الارتفاع  
مبسوطا ان كان الظل الموضوع في الالة مبسوطا



مبسوطا ومنكوسا ان كان الموضوع في الارتفاع  
 منكوسا **وان اردت** الظل الاخر الغير  
 المعلوم لذلك الارتفاع فاقسم على المعلوم  
 مربع القامة وهو ضرب المقياس في مثلها  
 فما خرج فهو الظل الاخر لذلك الارتفاع  
 او وضع رأس العضادة على تمام الارتفاع  
 من اقل القوس او مقدار الارتفاع من  
 اخر القوس فاوقع عليه رأس الاخر من  
 اعداد الظل فهو الظل الاخر لذلك الارتفاع  
 بدون ظل كل ارتفاع مبسوطا وهو ظل تمام  
 ذلك الارتفاع منكوسا **وان** وقع رأس  
 العضادة على **مه** من مربع الارتفاع فتساوى  
 الظلون وكان كل منهما قورا لقامة وكان  
 ظل كل شي مثله في ذلك الوقت وان وقع  
 على **ص** فالمبسوط لا وجود له والمنكوس  
 لانها ية له وان وقع على خط المشرق والمغرب  
 فالمبسوط لانها ية له والمنكوس لا وجود له  
**واذا** تقدر اخراج اسد الظلين فاستخرج  
 الظل الاخر لذلك الارتفاع واقسم عليه مربع

فقال على **اليات**  
 من الارتفاع والارتفاع  
 من المبسوط وهو الارتفاع  
 او ينقص من الارتفاع  
 • الظل الموضوع في  
 او هو الارتفاع متساوي  
 المشرق والمغرب على الارتفاع  
 في الارتفاع من جهة خط الارتفاع  
 فقامت يقب الظل الارتفاع  
 العضادة على **مه** من  
 رأس الاخر على **يب**  
 ظهور • وان وقع على  
 في الارتفاع **ذ** فخرج  
 جزء هذا الارتفاع في الارتفاع  
 الظل من الارتفاع فهو  
 العضادة على مقدار  
 الظل من بعده فاقسم  
 الظل على الارتفاع فخرج  
 الموضوع في الارتفاع



القائمة يخرج المتقود **واقام** معرفة الارتفاع  
من الظل فبعكس هذا العمل يحصل المط  
أن كان الظل المفروض موافقا لقوسه  
والأفتح تمام ذلك الارتفاع هو ارتفاع  
الظل المفروض والله تعالى اعلم  
**الباب الثامن** في معرفة اوقات الصلوة  
يدخل وقت الظهر بزوال الشمس من خط نصف  
النهار اجماعا ويخرج بزيادة ظل كل شيء ظل  
على ظل الزوال عند الاما بين والدرجة الثالثة  
ومثليه عند ابد حذوية رحمة الله تعالى • و  
يدخل وقت العصر عروج الظهر • ويخرج  
بغروب الشمس • ويدخل وقت المغرب  
بزيادة درجة واحدة عند الائمة الاربعة  
رحمة الله تعالى • ويعلم بطلوع الليل من  
افق المشرق • ويخرج بغروب الشفق الأحمر  
عند الاما بين والدرجة الثالثة والاربع  
عند ابد حذوية رحمة الله عليه • وعند  
البعض محض قدر زمان وضوء واستمررة  
وإذا نجا قامة وخمس ركعات ان اسبح او



او بفروب الشفق الاحمر ان مدا فنيه  
 وسجان • ويدخل وقت العشاء بفروب  
 الشفق • ويخرج بطول النجى الصادق  
 اجماعا • ويدخل وقت النجى بوج وقت  
 العشاء ويخرج بطول الشمس **وطريق ذلك**  
 ان تزيد على ظل الزوال قلعة فابلغ فهو ظل وقت  
 العصر على الاماميين فا عرف ارتفاعه فورا فقا  
 وقت العصر الاول ثم تضع جزء الشمس على النجى  
 الحرف وتعلم قبالة المري في الحجر علومه  
 وتقدر العنكبوت على خلفه التوالى ان يقع  
 ذلك النجى على مقدار ارتفاع العصر المتقارب  
 فابن العلومه والمري من اجزاء الحجر هو مقدار  
 حصه العصر وهو الحرة التي بين اول وقت العصر  
 الاول والفروب ثم علم علومه الثانية قبالة المري  
 وهو على حاله واد العنكبوت على خلفه التوالى  
 الى ان يقع ذلك النجى على خط نصف النهار فقا  
 بين العلومه الثانية والمري هو مقدار حصه  
 الظهور وهو الحرة التي بين زوال الشمس واول  
 وقت العصر الاول **وان زوت** على ظل الزوال

الشفق وان من وقت  
 هذا العمل يحصل العلم  
 وروى من وقت القريب  
 ان الاربعاء هو وقت  
 والله تعالى اعلم  
 في معرفة اوقات الصلاة  
 بزوال الشمس حتى يخرج  
 من وراءه على كذا  
 كما لا يبين على كذا  
 في وقت الصلاة هو  
 يخرج الظهور ويخرج  
 ويدخل وقت المغرب  
 عند كذا الحرة  
 ويعلم بطول الليل بين  
 في فروب الشفق كما  
 كذا الفقه والارض  
 حرة الظهور • وهذا  
 زمان وضوءه  
 فليس كما ان اربع



قامت من قبايل في وقت العصر عن ابى  
ح رجم الله تعالى وهو المسمى بالعصر الثاني  
فاستخرج دائرة وفضل دائرة كما تقدم **وان**  
اردت ان تعرف ارتفاع وقت العصر بالعصر  
الافاقى فضع احد راسى المضادة على غاية  
الارتفاع في ذلك اليوم من ربع الارتفاع فما  
وقع عليه راس الاخر من قوس العصر هو ارتفاع  
وقت العصر الاول **وان** اردت العصر الثاني  
منه فضع احد راسى المضادة على مقدار  
ارتفاع العصر الاول من ربع الارتفاع فما وقع  
عليه راس الاخر من قوس العصر فهو ارتفاع  
العصر الثاني **وان** اردت ان تعرف ارتفاع  
وقت العصر فان تعلم اقله غاية الارتفاع في  
ذلك اليوم وثاخذ نصفها وتعلم فضل غاية  
ارتفاع راس السرطان عليها وتره يد عشر فضل  
على النصف المتأخوذ فلها مثل هو المثل **وان**  
اردت ان تعرف ارتفاع وقت العصر بخط  
العصر على ربع فضع احد راسى المضادة  
على غاية الارتفاع في ذلك اليوم وانزل من



من تقاطع العضاة وخط العصر بالحجب  
المبسط الى القوس نحو من اولها ارتفاع  
العصر **وان** وضعت جزء النظر على افق  
المشرق وتعلم قبالة المري في الحجر علامة وتوبر  
العنكبوت على التوالي الى ان يقع ذلك الجزء على  
**من** من المقنطرات الشرقية فابن العلامة و  
المري هو حصص الشفق وهو المدة التي بين غروب  
الشمس وغروب الشفق الاحمر ويقال لها حصص  
المغرب **وان** وضعت جزء النظر على **بط**  
من المقنطرات الشرقية فابن العلامة والمري  
هو مقدار حصص الشفق ايضا وهو المدة التي  
بين غروب الشمس وغروب الشفق الابيض  
**وان** وضعت جزء النظر على افق المغرب وتعلم  
قبالة المري في الحجر علامة وتوبر العنكبوت على  
خلاف التوالي الى ان يقع ذلك الجزء على **بط** من  
المقنطرات الغربية فابن العلامة والمري هو  
مقدار حصص الفجر وهو المدة التي بين طلوع الفجر  
الصادق وبين طلوع الشمس **وانظر** الى الكوكب  
الظاهرة فوق الافق فكل كوكب له ارتفاع من

وقت العصر على  
المسعى بالعصر الثاني  
دائرة كما تقدم **وان**  
وقت العصر العاصم  
من العضاة على اية  
من ربع المدة فاعلم  
قوس الشمس في وقت  
ان اردت العصر العاصم  
عضاة على مقدار  
ربع الارتفاع فاعلم  
العصر فهو ارتفاع  
ان تعرف الارتفاع  
وخاية الارتفاع في  
ها وتعلم فضاة  
يا وتر بعشرون  
سل هو المرات  
وقت العصر خط  
حدو اسي العضاة  
اليوم وانزل من



المقننرات فهو ارتفاع في ذلك الوقت ومن  
الوقت حصه الشفق والنجر من قوس الليل  
يبقى حصه العشاء والله تعالى اعلم **العلماء**  
في معرفة سعة المشرق والمغرب والارتفاع الذي  
لاستعمله **سعة المشرق قوس** من دائرة ما بين  
مطلع الشمس في اليوم المخصوص وبين مطلعها  
يوم الاحتمال وطريقه ان تضع جزم الشمس على  
افق المشرق وتوقع تحت من عدد السموت هو سعة  
المشرق وهي مساوية لسعة المغرب وهي قوس  
من دائرة الافق ما بين مغرب الشمس في اليوم  
المخصوص ومغربها يوم الاحتمال وان لم تكن الصنفة  
سمتت اضع اول الحمل او الميزان على الافق وتعلم  
قبالة المري في المحجة **علمه** وتوهم العنكبوت على الزوال  
الى ان يقع ذلك الجزم على مقدار الميل الجنوبي من  
المقننرات فما بين العلومة والمري من اجزء المحيط  
هو سعة المشرق والمغرب ومن يدر ان زيادة العرض  
والميل معا وينعدم بانفعال الميل دون العرض **واقفا**  
الارتفاع الذي لا سمت له هو ارتفاع الشمس على  
دائرة اول السموت **وطريقه** ان تضع جزم الشمس



الشمس على دائرة اول السموت لما وقع تحتها  
 من المقطرات فهو المثلث وهو لا يوجد الا في  
 البروج الشمالية في العرض الشمالي اذا كان الميل  
 اقل من العرض وهذا الباب من اهم الابواب  
 لعلم السميت في الجيوب وفي هذا الفن استطراد  
 والله تعالى اعلم **الباب العاشر** في معرفة السميت  
 ككل ارتفاع السميت هو بعد الشمس عن دائرة اول  
 السميت وطريقه ان تضع الجوز على مقدار الارتفاع  
 من المقطرات في جهته شرقيا كان او غربيا فما  
 وقع تحته من عمود السموت فهو السميت في ذلك  
 الوقت فان وقع داخل دائرة اول السميت  
 فالسميت شمالي وان وقع على دائرة اول  
 السميت فالارتفاع الذي لاسميت له عمود  
 كان الارتفاع شرقيا فالسميت شمالي  
 او جنوبي وان كان الارتفاع غربيا فالسميت  
 غربي شمالي او جنوبي هذا اذا كان السميت  
 على المقطرات واما اذا كان على الساعات  
 فالامر بالعكس في ذلك كله وتعمل بمنزلة  
 التظليل والله تعالى اعلم

في ذلك الوقت  
 فوق والجزء من قوس  
 والله تعالى اعلم  
 في المغرب والارتفاع  
 المشرق قوس عمود السميت  
 وهو العرض وهو خط  
 يبين ارتفاع السميت  
 من عمود السموت هو  
 في الساعات والمغرب  
 من مغرب الشمس في اليوم  
 الا شمال وان انقلب السميت  
 على اوله ان على كاهن وغيره  
 على وجهه وتكون العكس على  
 على مقدار الميل الجوز من  
 المقطرات والمغرب من اسم  
 المقرب من ان الارتفاع  
 انفس ام الارتفاع هو  
 سميت في الارتفاع  
 وطريقه ان تضع الجوز



**الباب الحادي عشر** في معرفة من القبلة  
وهو ان تضع من شجرة السابون برح الخوخا  
او درجة القاذب العشر من برح الطمان  
على خيط نصف النهار في صفة طولك  
وتعلمه فيما الذي في الحجرة على مائة اخذ  
فضل ما بين طرفي مكة المستقيمة والى  
تدوير المربع الى جهة المغرب او كما  
المشرفة شرقية وشجرة المشرفان  
غربية يقدرون فضل ما بين الطرفين من اجزاء  
الحجرة فتا وقع عليه الدرجة من البيت  
هو من القبلة في ذلك البلد الموضع  
وتعامله الى **ص** من لا يخاف من  
خط نصف النهار وما وقع عليه الدرجة  
من المقنطرات هو ارتفاع الوقت اذا  
كانت الشمس على رؤس اهل مكة ويقال  
لوقت المسامحة ايضا **شرا** ان كانت مكة  
اكثر طولاً وعرضاً فالسمت شرقاً شمالي  
وان كانت اكثر طولاً واقل عرضاً فالسمت  
شرقي جنوبي وان كانت اقل طولاً وعرضاً فالسمت





المنكوس ومن خط المشرق والمغرب بقدر  
 فضل ما بين العرضين وتدخل من نهايته  
 بالحجب المسوي الى ان تلتوق الحيطان  
 وتضع حرف الضمادة على تقاطع الخمسين  
 فاقطع حرف الضمادة من اعداد ربع الاز  
 الارتفاع فهو سمت السمتة في ذلك الموضع  
 المرفوض وتارة الى من هي الارتفاع  
 وجهته كما **والله تعالى اعلم**  
**الباب الثاني عشر** في معرفة السمت  
 الجهات الاربع ونصب القدر في  
 اي وقت شاء بله شئت وطريقه ان  
 تأخذ الارتفاع والمعرف سمتة وحرفه  
 وتسمية سمت الوقت شرقيا شماليا  
 او غربيا جنوبيا فضع حرف الضمادة  
 على مثلث من ربع الارتفاع الغربي وان كان  
 السمت شرقيا جنوبيا او غربيا شماليا  
 فضع حرف الضمادة على مثلث من ربع  
 الارتفاع المشرقي ثم تضع الاسطرلاب  
 على ارض مستوية بحيث لو صب الماء

ثم ان كان السمت



الماء على ظهره لسائل من جميع جهته بالسوية  
ثم تدور الأسطرلاب دورا وسورا حتى  
يتطبق ظل المصوفة على مركز العضاة كما  
يكون شعارها عندها ولا اختلاف فيها في  
يكون الأسطرلاب موضعا على  
الجوانب الأربع فاطلب الربع الذي فيه  
سميت القبلة وضعه في العضاة على  
مثله عند ارضه من خلفه واضرب  
او على الخزانة مبتداء من خط نصف  
المكان فيكون الخط الوهمي الخارج من  
رأس العضاة من كعبك المشرقة شرقها  
الله تعالى فالصلى اذا استقبلها يكون  
متوجها الى الكعبة الشريفة شرقها الله  
تعالى والله تعالى اعلم **الكتاب الثالث**  
**عشر** في معرفة بعد ما بين البلد من  
والسميت • اذا كانا متفقين في الطول  
وختلفين في العرض فخذ الفاصل بينهما  
واضربه في **نحو** وتلثي اتم بلغ فهو  
مسافة ما بينهما من الاميال على خط

من خط المشرق والمغرب  
والعرضين وهو خط  
سواء الى ان يكون خط  
المشرق على خط  
العضاة من اسفل  
وحيت الشبهة  
في ان يكون  
الارضه من  
في عشر  
في نصف  
في المشرق  
والغرب  
الوقت شرقا  
ويافضه حرف  
في القوس  
في جيب  
الفضل  
في شرق  
من جيب





هي اقل من الميل الكلي او اكثر منه فان  
 كان الاول فضع جزا من اجزاء البروج  
 على خط وسط السماء بمقدار العرض  
 الذي في صفيحة العرض المحل في صفيحة  
 العرض الاكثر ثم ان كانا كل منهما اكثر منه فضع  
 جزا من ذلك على خط وسط السماء بمقدار  
 العرض الاول في صفيحة الاكثر وعلم ذلك  
 الجزء وعلم قبلة المري ايضا في الجرد علومه  
 فادرك العنكبوت الى جهة البلد الاكثر حتى  
 ينزل المري من موضعه بقدر فضل ما بين  
 الطولين من اجزاء الجرد فواقع عليه الجزء  
 من المقطعات انقصه من **ض** واضرب الباقي  
 في **ن** وتلقى **ا** فاطلع فهو مسافة ما بينهما من  
 الاميال على خط مستقيم وما وقع عليه الجزء  
 من السموت هو سمت البلد الاخر والله اعلم  
**الباب الرابع عشر** في معرفة المطالع الفلكية  
 والبلدية ومطالع النظم ومطالع الوقت  
 المطالع الفلكية هي المائتي من الزمان من حين  
 توسط رأس البحري الى توسط الشمس وتنتهي

على خط نصف النهار  
 في الطول ويقترب  
 عرضها اقل من  
 من واما من اجزاء البروج  
 كان اكثر منه فضع  
 على خط وسط  
 المري في الجرد  
 من وجهه  
 المري من اجزاء  
 الجرد من اجزاء  
 من المنطقة  
 من المقطعات  
 في **ن** وتلقى **ا**  
 ما بينهما من اجزاء  
 واقع عليه الجزء  
 سمت البلد الاخر  
 من في الطول والجزء  
 والعرضين او كان



ايضا مطالع الزوال • المطالع البلورية هي  
الماتني من الزمان من حين طلوع زوال الحمل  
الى طلوع الشمس وتسمى ايضا مطالع الزوال  
ومعرفة ان تصبح الجوز المطلوب مطالعه  
على خط وسط السماء فليجده خط العلوقة  
ومرى الاجزاء من احدى الام الجوزة من الجوانب  
الايمن هو امد الملكوت والخط المستقيم  
على ان لا يتعداه من اقر الجوزي وهذه المطالع  
لا تتعدى بنته الافاق وان وضعت الجوز  
على احدى المشرق فباين خط العلوقة ومرى  
الاجزاء من اعداد الجوز من الجانب الايمن  
هو المطالع البلورية وهذه المطالع تتغير بتغير  
الافاق • وان وضعت الجوز على ارض  
المغرب فباين خط العلوقة ومرى الاجزاء  
من اقسام الجوز فهو مطالع الغروب  
تسمى ايضا مطالع النظر او اسقطت تحت  
قوس النهاب من المطالع الفلكية بقى المطالع  
البلورية • وان لم يمكن الا سقاط لقلبة المطالع  
فزد على المسقط منه دورا واخرج من

من الجوز على خط العلوقة  
على المطالع الفلكية  
خط الجوز المطلوب  
من الجوز المطلوب  
على خط العلوقة  
وتسمى ايضا المطالع  
في الزمان فليجده  
استقرى • وان  
**الان المناس**  
درجة الشمس والخط  
الدرجة اذ كان بين  
الزوال فبق الخط  
خط وسط السماء  
الجوز من اعداد  
الى ارض الخط الثاني  
عنه ان المرى ايضا  
قوس النهاب  
من العود فاسقطه





الى ما بين الخطين ثم عد من الخط الاول الى درجة  
الشمس بنسبته فما وقع على خط وسط السماء  
من اجزاء الخط الذي هو درجة الشمس  
بالتحقيق **واما** تعديل المقنطرات اذا كان  
ما بين مقنطرتين فضع جزء الشمس على  
المقنطرة الاولى وعلم قبالة اناري في المقنطرة  
علامة وادرس الحيت على المقنطرة الثانية  
يقع ذلك الحية على المقنطرة الثالثة علم قبالة  
المرى ايضا في المقنطرة ثالثة من السب ما  
بين الـ ثمة بين الـ ما بين المقنطرتين ثم  
عد من المقنطرة الاولى بنسبته الى درجة  
الارتفاع فما وقع عليه درجة الشمس  
فهو مقنطرة الارتفاع • **واما** تعالى علم  
**الباب السادس عشر** في معرفة طالع  
المعين والطالع المولود • والطالع للعالم  
ونسوبة البيوت الاثني عشر **اقام** هو فله  
طالع المعين فطريقه ان تضع جزء الطالع  
المعين على افق المشرق فما وقع عليه جزء الشمس  
من المقنطرات شرقية او غربية فهو ارتفاع طالع





البروج فهو الطالع للبولود **واما** معرفة  
الطالع للعالم فطريقه ان تضع جزء الطالع  
المعلوم على الافق الشرقي وتعلم ما يجاذي  
المري في البحيرة علامة وتقدر العنكبوت على  
التوالي ان اريد التحويل الى المستقبل وعلى  
خلاف التوالي ان اريد التحويل الى الماضي  
بمقدار فضل الورد وهو سبعة وعشرون  
جزء من البحيرة فضع المري عليه فاوقع على  
الافق الشرقي من اجزاء البروج هو عالم التحويل  
للعالم آتيا او ماضيا وكذا الفعل في التحويل  
المتتابعة الا انه في كل اربع سنين  
يكون الفضل مرة ثمانية وعشرون ثم  
انظر ان وقع جزء الشمس على المقطرات  
فوقت التحويل في النهار والافق الليل  
فتعلم الدائر بالساعات **واما** معرفة  
نسوية البيوت الاثني عشر فطريقه ان  
تضع جزء الطالع على افق المشرق فاوقع  
على افق المغرب من اجزاء البروج فهو  
السابع • وما وقع على خط وسط السماء فهو

فهو العاشر  
فهو الرابع  
هي قاعة  
حفية  
الحادي عشر  
آخر  
علم  
وقع  
علم عليها  
الرابعة من  
السماء فهو  
وذلك الارض  
ثم تضع جزء  
من الزمان  
فهو التاسع  
فهو الثالث  
على اخر الساعة  
وسط السماء  
وذلك الارض





البيوت الاثني عشر التي تحتاج اليها عند  
استخراج بعض المسائل لاجل الاحتكام والله  
تعالى اعلم **الباب السابع عشر** في معرفة  
العمل بالصفحة الافاقية وهي صفحة ٥٥  
مشتملة على الرواثر الثلث وعلى النصف  
الشرقي من الافق لبعض العروض مكتوب  
على كل افق مقدار عرضه فاذا اردت  
استخراج مسألة منها مثل تعديل زمن النهار  
ونصف قوس النهار والليل وقوس بينهما  
اكاملين وساعاتهما المستوية والزاوية  
فانك تعلم مثل ما قبل بافوق غيره وطريقه  
ان تضع جزء الشمس على افق المشرق  
وتعلم قبالة المري في المحرمة علامة وتدري  
العكس على التواله الى ان يقع ذلك  
الجزء على خط نصف نهار الافق فابين  
العلامة والمري هو نصف قوس النهار  
وما بين نصف قوس النهار **وص** ابوا  
هو نصف التعديل وان القيت نصف  
قوس النهار من **قف** بقي نصف قوس



قوس الليل • وان ضعفت كلاهما يحصل  
قوسهما كاملا • وان قسمت قوسهما على  
خمسة عشر درجة خرج عدد ساعاتها  
المستوية بوجهيهما • وان قسمت قوسهما  
على اثني عشر خرج اجزاء ساعاتها الزمات  
او استخراج نصف التقابل فان كان جنونيا  
فالقوس **من** وان كان شماليا فزد  
على **من** فابقي او بلغ فهو نصف قوس  
النهار والقوس **قف** فابقي فهو  
نصف قوس الليل **ومن** وجه آخر  
يعلم قوس الليل من قوس النهار وهو  
ان كان نصف قوس النهار زاد على  
**من** فنصف قوس الليل يكون ناقصا عن  
**من** بهذا القدر وان كانت نصف قوس  
النهار ناقصا عن **من** فهذا النقص  
يكون نصف قوس الليل زاد على **من**  
فاد اخرجت هذا فنصف كلا منهما يكون  
قوسهما كاملا وهكذا اسائر الاعمال  
**وانما** ما يتعلق بالمقننرات والسموت



فانهما لم يمكنا في هذه الصفحة ولكن هذا  
راجع الى الجيوب فيبقى ان يرسم على  
اسد اربع الاسطرلاب شكل ربع الجيب  
وطرفي العمل بها ان تعلم اولاً نصف القبول  
بالصفحة الا ان تعلم غاية الارتفاع وذلك  
اليوم فحفظها ثم تأخذ الارتفاع وتضع احد  
حرفي العضاة على غاية الارتفاع المحفوظ  
وتدخل زاوية ارتفاع الوقت في الجيوب المبسطة  
الى ان تلتقي العضاة وتعلم على العضاة عند  
التقاطع بعلمة سوداء او غيرها ثم تضع  
حرفي العضاة على خط الزوال وتعمل من  
العلامة الى القوس الجيب المبسوط فما  
وجدت من اولها هو الماضي من النهار ان  
كان الارتفاع شرقياً والباقي المغرب ان  
كان الارتفاع غربياً مع زيادة نصف القبول  
عليه في الشمال وبعواستقاطه في الجنوب  
فلا حاجة الى الموليات وربع الاشعة ولا  
خاتمة في تقسيم العضاة والله تعالى اعلم  
**الباب الثامن عشر** في معرفة العمل بالكوكب





في جهة الشمال لا يقرب البتة بل يعاس  
الاتق على نقطة الشمال من فوق ثم يرتفع  
وفي جهة الجنوب لا يطلع بل يعاس الاتق  
على نقطة الجنوب من تحت ثم يخط. وان  
كان بعد الكوكب أكثر من تمام العرض ففي  
جهة الشمال لا يقرب ولا يعاس الاتق  
بل يدور حول قطب العالم الظاهر وفي  
جهة الجنوب لا يطلع ولا يعاس الاتق بل  
يدور حول قطب العالم الخفي فلا يقرب  
بإعمال كلها. واما اذا كان بعد  
الكوكب مساويا لليل الاعظم او أكثر  
منه في جهة الجنوب فلا يمكن وقوعه على  
المقطرات ولا يحصل به الاشمال واما معرفة  
المانحي والباقي من الليل من جهة اخذ ارتفاعه  
في الليل فهو ان تضع جزء الشمس على افق المغرب و  
تعلم قبالة المري في الحجر علومه وتسمى علومه  
الغروب ثم تدبر العكس على التوالي حتى يقع  
جزء الشمس على افق المشرق وتعلم قبالة المري  
في الحجر علومه ثانية ثم تأخذ ارتفاع احد الكوا

كوكب الجوسر على العكس تظن  
القطرات والافق وتضع مرتبة  
أولها من القطرات الشرقية  
ثانية من الغربية ان كان الكوكب  
في علومه الغربية ومرتبة الكوكب  
الخامسة من الغربية من الجليل  
المرتبة ثالثة من الجليل  
المرتبة رابعة من الجليل  
المرتبة خامسة من الجليل  
المرتبة سابعة من الجليل  
المرتبة ثامنة من الجليل  
المرتبة تاسعة من الجليل  
المرتبة عاشرة من الجليل  
المرتبة الحادية عشر من الجليل  
المرتبة الثانية عشر من الجليل  
المرتبة الثالثة عشر من الجليل  
المرتبة الرابعة عشر من الجليل  
المرتبة الخامسة عشر من الجليل  
المرتبة السادسة عشر من الجليل  
المرتبة السابعة عشر من الجليل  
المرتبة الثامنة عشر من الجليل  
المرتبة التاسعة عشر من الجليل  
المرتبة عشرين من الجليل





حجره ففيه وجهان • الأول ان تضع احد  
راسي الضادة على **له** جزءا من ربع  
الارتفاع وتقدم وتناخر حتى ترمى الاس  
الشيء المتأخوذ ارتفاعه من ثقبتي اليه  
فتبين شرتدرع ما بين قدميك واصلا على  
خط مستقيم فيا كان زرع عليه مقدار ما بين  
بصرك والارض فيا اجتمع فيهما ما يكون  
ان يكون ما بين قدميك واصلا مساويا  
في الارتفاع والله تعالى اعلم **الثالث** ان  
تقف في ارض مربعة شت وتاخذ ارتفاعه  
كارتفاع الكوكب وتحفظ ظلها المبسوط  
ثم اذرع ما بين قدميك واصلا في المكان  
فأشربه في اجزاء القائمة فابلغ اقصاه على  
الظل المحفوظ فاحرج زرع عليه مقدار  
ما بين بصرك والارض مما اجتمع فهو طولها  
والله تعالى اعلم **واقعا** القائم الذي  
لا يمكن الوصول اليه مستقيما حجره فخر ارتفاعه  
واستمر ان لا يقع حرفه لاضادة الارتفاع  
جزءا صحاحه من اجزاء الظل المبسوط وعلم



وعلم موضع قدميك علومة ثم زد على الظل جزءا  
واحدًا أو انقص منه جزءًا أو اسد أو تقدم أنت  
كنت نقصت أو تاخرت أو كتبت زدت حتى ترى  
رأس الشيء الماخوذ أو تقاعده مرة ثانية من  
ثقبتي الهدفتين وعلم ما بين قدميك علومة  
ثانية ثم زد ما بين العلومتين بأنتي قياس  
شدة ما كان واقفاً من هذه الأجزاء القائمة في  
البلد عليه مقدار ما بين بصرك والأرض  
فما خرج فهو طولك والله تعالى اعلم  
**وان اردت ان تعرف ما بين العلومة**  
**الأولى وقاعدة الجبل فاخرب ما بين**  
**العلومتين في ظل الأضلاع الأول فما بلغ**  
**فهد مقدار ما بين العلومة الأولى وقاعدة**  
**الجبل والله تعالى اعلم **وانما** حق الإبار فهو**  
**ان تقف على حافة البئر وتبذل إلى قعر**  
**شيطا شدة في طرفه ثقبيا مشرق حتى يمس**  
**الثقل الماء والحق** اجرد البئر في أي جهة  
كان قبابين المحيط وطرف الآخر من قطر البئر  
البئر وتعرف سعته فتحمله شرقا على

هذا هو كرويا وتصنع  
وهو على ما جاز في  
تقويم وبتأخر حتى  
من ان تقاعدهم شق  
مع ما بين قدميك واسم  
في كان زو جليل عقول  
في ان اصبح من  
في قدميك واسم  
الله تعالى اعلم **الثاني**  
في ان شدة وانه  
في ان تحفظ خط  
في ان قدميك واسم  
في ان الجبل فابع  
في ان شدة  
في ان الجبل  
في ان **وانما** القامة  
في ان الجبل  
في ان الجبل



سافة البحر وانظر من الثقبين الى نهاية  
عقله بحيث ترى بين ارض فم البحر وجزء من  
الذي يعلو المشترك بين الماء والتقىل المشرق  
ثم انظر الى ما وقع عليه رأس العضادة من  
اعداد التالي المتكوس وكه قارة وجزءه كفتية  
قطر سعة فم البحر الى عمق البحر كنسبة القاعة  
الى القليل فما كانه **حقيق** ذلك والذاه الله اعلم  
**واقا** اجراء الكبار فطريقه ان تقسمه الى  
سافة الماء وتدخل الى قعره تصبا ارضها  
او غير ذلك ما يقو بنفسه حتى يمتس  
الماء وراسه التربة اما نساو بالفر  
البحر او بصراحيه غيرهما شريح القب  
ويذهب به الى القاع المطلب الى الجبال  
يرى شريح حدها القاعه على سطح  
المشرق والمغرب وانظر من قسمة اليد  
فبين مساو في الماء نساوي رأس القب  
فان لم ير وانه يحق **اعطاء** لذلك المكان  
وانه لم يفرج الماء لذلك الكيان  
فان لم ير القصب بعد المسافة فاجعل



فاجعل سراجا على القصب واجعل  
 ليلو فان لم يخرج الماء لذلك المكان  
 وآذ قلو والله تعالى اعلم **واما** سفة  
 الاديهار فيصوان تقف على حافة النهر  
 وتذرع قامتك الى الماء وتسمى قامته  
 فحفظه فخر النظر من ثقتي اليه فبين  
 الى الماء الاخرى في تسمى جزء آمن  
 النفس المنشترك بين الماء وحافته  
 الاخرى فاقع عليه واسم الصنادة  
 من اعداء القتل المنسوق فكم قامته  
 واجزاء وكل قامته من الظل كاقامة •  
 المحفوظ والاعزاء كاجزاء فنسبة  
 قانتين الى النسبة فنسبة القامة  
 الى الظل في كانه في سعة ذلك  
 النهر **واما** سفة  
 اجراء الانوار في النهر ان تقف على  
 حافة النهر وتذرع قامتك الى الماء  
 برمح او عصا او غير ذلك ما يقوى  
 بنفسه في ان يار طرفة الا على

في الظل من القصب  
 في تسمى جزء آمن  
 النفس المنشترك  
 الاخرى فاقع عليه  
 من اعداء القتل  
 واجزاء وكل قامته  
 المحفوظ والاعزاء  
 قانتين الى النسبة  
 الى الظل في كانه  
 النهر  
 اجراء الانوار  
 حافة النهر  
 برمح او عصا  
 بنفسه في ان يار



مساوي البصرين وطرفه الأسفل  
مما تسا إلى الماء ثم يؤخذ ويذهب  
إلى جانب المطلوب ثم يضع حرف  
العصاة على خط المشرق والمغرب وانظر  
من تقبلي الهدفتين فإن لم تر رأسه  
يجري الماء لتلك المكان وأن رأيت  
لم يجز أو انظر من جانب المطلوب  
إلى الماء مما تسا إلى الأرض فإن رأيت  
الماء يجري لتلك المكان والله تعالى أعلم  
**وأما معرفة مسافة ما بين الجبلين**  
فطريقة أن تأخذ ارتفاع كل منهما  
فأيهما أكثر ارتفاعا فهو الأقرب  
إليك هذا إذا كان قلبيهما الأعلى  
مساويا وكما يلزم أن أو موضعان  
مرتبان إذا كان قاعهما مساويا  
وفي هذا التقدير كما تعلم وفقه الله تعالى  
والاستراح القاه عن ابن خلدون وهي  
في كتابه الثالث والعشرين من كتابه من الستة المائة  
والخمسين بعد المائة والت

1953/19240





بسم الله الرحمن الرحيم

1067.txt

~[1067] fol.1v-25v: Abd al-Halim al-Qaysari s?ylemzade عبد الحليم  
بهجة الألباب في علم الأسطرلاب : القيصري سيلم زاده  
.The title is mentioned on fol.2r2f. BURSALI MEHEMMED TAHIR,  
Osmanli Mü'ellifleri III (Istanbul 1334/1915-16) 272 mentions  
our author and confirms the arrangement of the text in 18  
chapters. The end is identical with ms. Princeton  
(Garrett-collection) 1005 which contains the treatise with  
the commentary by Muhammad Ibn Ali al-Humaydi محمد بن علي الحميدي  
(died 1179/1765-6), called Nadrat al-lubab fi sharh bahjat  
al-albab نصرة اللباب في شرح بهجة الألباب (mentioned in BURSALI III 302).  
According to BURSALI III 272 the author of Bahjat al-albab بهجة  
الألباب wrote during the time of Sultan Mustafa II (reigned  
1695-1703). - For further mss. of this still unedited text on  
the astrolabe see GAL S II 1017 nr.5; it is perhaps identical  
with ms. Princeton (Garrett-collection) 2006/19 (without  
author). .

Source: <http://ricasdb.ioc.u-tokyo.ac.jp> - معهد الثقافة والدراسات الشرقية -  
جامعة طوكيو - اليابان

To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)